

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Canada

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division 11 Laurier St./11, rue Laurier 7A2, Place du Portage, Phase III Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet FILTRE, FLUIDE						
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.			
W8482-168387/A			001			
Client Reference No N° de référence du client			Date			
W8482-168387			2016-04-20			
GETS Reference No N° de référence de SEAG						
PW-\$\$HP-923-70545						
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME						
hp923.W8482-168387						
Solicitation Closes - L'invitation prend fin Time Zone						
at - à 02:00 PM				Fuseau horaire		
on - le 2016-05-20				Eastern Daylight Saving		
				Time EDT		
F.O.B F.A.B.						
Plant-Usine: Destination: V Other-Autre:						
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur			
Martin, Erik			hp923			
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX			
(873) 469-3318 ()			(819) 953-2953			
Destination - of Goods, Services Destination - des biens, services						

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseur/	de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sig (type or print)	n on behalf of Vendor/Firm
Nom et titre de la personne autorisée à sig	gner au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en carac	tères d'imprimerie)
Signature	Date



Solicitation No. - N° de l'invitation W8482--168387/A

Amd. No. - N° de la modif. $001\,$

 $\begin{array}{l} \hbox{Buyer ID - Id de l'acheteur} \\ hp923 \end{array}$

Client Ref. No. - N° de réf. du client W8482-168387

File No. - N° du dossier hp923 W8482-168387 CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

CETTE MODIFICATION **001** EST ÉMISE POUR MODIFIER L'INVITATION COMME SUIT :

- 1- CLARIFICATION: LE MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE A UN BESOIN POUR <u>L'ÉLEMENT DU FILTRE SEULEMENT</u> (N/P: 100EL0014 P10-A0V-07A2,5-R0V00 (NSN:12-3926370)); ET
- 2- PROLONGER LA DATE DE FERMETURE DU 26 AVRIL AU 10 MAY, 2016 À 14:00 (HAE).

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURE INCHANGÉS.